# Superior Court of Washington County of 워싱턴 고등 법원

\_\_\_\_

Petitioner (name of defendant or respondent in criminal or juvenile offender case)

청원인(*형사 또는 청소년 범죄* 사건에서의 피고 또는 피청구인의 이름)

vs. 대

카운티

State of Washington, Respondent 워싱턴주, 피청구인 Civil Case No.:\_\_\_\_\_ 민사 사건 번호:\_\_\_\_

Order and Certificate of Restoration of Opportunity (ORCROP) 기회 회복 명령 및 증명서(ORCROP)

Clerk's Action Required: section 7

서기의 조치 필요: 섹션 7

The court reviewed the Petition for Certificate of Restoration of Opportunity with attachments, the criminal history provided by the prosecuting attorney, and pleadings filed by the prosecuting attorney/s, if any.

법원은 첨부 자료, 검찰이 제공한 범죄 이력 및 검찰이 제출한 변론과 함께 기회 회복 인증서 청원을 검토했습니다.

### Findings:

결과:

- 1. Hearing
- 1. 심리

Order and Cert. of Restoration of Opportunity (ORCROP) - Page 1 of 5 / 페이지 1/5 CRO 01.0700 KO (06/2016) Laws of 2016, ch. 81, §§ 2 and 3 Korean

The co	urt determined that a hearing was:					
법원은	심리가 다음과 같다고 결정했습니다.					
	not necessary.					
	필요하지 않습니다.					
		was held on (date) า)				
	필요합니다. 청원에 대한 심리는 (날짜	아), (시간)				
	에 (위치)	에서 개최	됩니다			
	The following persons appeared at the hearing					
	다음 사람들이 심리에 출석했습니다					
	☐ Petitioner [	☐ Petitioner's attorney				
	□ 청원인 [	ᄀ 청원인의 변호사				
	☐ Deputy Prosecuting attorney for					
	☐ 검사 대리:					
	□ 검사:					

### 2. Qualified Court

## 2. 적격한 법원

This superior court is qualified to consider the petition.

본 상급 법원은 청원을 고려할 자격이 있습니다.

#### 3. Notice

## 3. 통지:

The prosecuting attorney in this county and in any other jurisdiction, which sentenced the petitioner within the last five years, was/were served with written notice of this petition.

지난 5년 이내에 청원인에게 형을 선고한 본 카운티 및 기타 관할권의 검찰은 본 청원에 대한 서면 통지를 송달받았습니다.

## 4. Petitioner meets requirements for a certificate

## 4. 청원인이 인증서 요구 사항을 충족함

The petitioner meets all of the requirements for a Certificate of Restoration of Opportunity as to the convictions or adjudications listed below.

청원인은 다음에 나열된 유죄 판결 또는 판결과 관련하여 기회 회복 인증서에 대한 모든 요구 사항을 충족합니다.

Order and Cert. of Restoration of Opportunity (ORCROP) - Page 2 of 5 / 페이지 2/5 CRO 01.0700 KO (06/2016) Laws of 2016, ch. 81, §§ 2 and 3 Korean

Court and Location 법원 및 위치	PCN No. PCN 번호	Cause Number 사건 번호	Offense/s (as listed in sentencing documents) 위반 사항 (선고 문서에 나열된 대로)	Date of Sentence 선고 날짜	Date of Release from Confinement 구금 해제 날짜

# 5. Petitioner does not meet requirements for a certificate

E	청원인이	이지 니	$\circ$	나하ㅇ	ᄎᅎᅱᅱ	010
5.	엉컨인이	인증지	표구	사잉글	궁속아시	ᆭᆷ

Does not apply. Petitioner meets the requirement for all convictions and adjudications for which petitioner requested a certificate.
해당하지 않습니다. 청원인은 청원인이 인증서를 요청한 모든 유죄 판결 및 판결에
대한 요구 사항을 충족합니다.
The petitioner meets the requirements for some convictions and adjudications as listed in 4 but does not meet all of the requirements for a Certificate of Restoration of Opportunity as to the convictions or adjudications listed below.
청원인은 4에 나열된 일부 유죄 판결 및 판결에 대한 요구 사항을 충족하지만 다음에
나열된 판결 또는 판결에 대한 기회 회복 인증서에 대한 모든 요구 사항을 충족하지는
않습니다.

Court and Location 법원 및 위치	PCN No. PCN 번호	Cause Number 사건 번호	Offense/s (as listed in sentencing documents) 위반 사항 (선고 문서에 나열된 대로)	Date of Sentence 선고 날짜	Date of Release from Confinement 구금 해제 날짜

	l	l	

Order. The court: 명령 번호. 법원은:

- **6**. Grants the petition and issues a Certificate of Restoration of Opportunity that applies to the convictions or adjudications listed in section **4**.
- 6. 청원를 승인하고 섹션 **4**에 나열된 유죄 판결 또는 판결에 해당하는 기회 회복 인증서를 발급합니다.

This certificate does not apply to any convictions or adjudications listed in section 5 or to any future criminal justice involvement that occurs after this date. 본 증명서는 섹션 5에 나열된 유죄 판결이나 판결 또는 해당 날짜 이후에 발생하는 향후 형사 사법 참여에는 적용되지 않습니다.

- 7. The clerk of the court shall transmit this Order and Certificate of Restoration of Opportunity to the Washington State Patrol identification section.
- 7. 법원 서기는 해당 명령과 기회 회복 인증서를 워싱턴주 순찰 식별 섹션으로 전송해야 합니다.

Dated:	<b>&gt;</b>
 날짜:	Judge/Commissioner
	<u> </u>
	파사/위원

What this order and certificate does: This certificate removes some statutory barriers to obtaining occupational licenses and employment based on your criminal history.

본 명령 및 인증서의 기능: 본 증명서는 귀하의 범죄 이력을 바탕으로 직업 면허 취득 및 취업에 대한 일부 법적 장벽을 제거합니다.

What this order and certificate does not do: This order does not change the conditions of sentence in the criminal cases listed. This certificate does not restore firearm rights; is not a means to restore firearm rights or eligibility to obtain a firearm dealers license; does not require the removal of any protection orders; and does not vacate any conviction under RCW 9.94A.640 or RCW 9.96.060.

본 명령 및 인증서가 영향을 미치지 않는 문제: 본 명령은 나열된 형사 사건의 형량 조건을 변경하지 않습니다. 본 인증서는 총기 관련 권리를 회복하지 않습니다. 즉, 총기 판매권을 회복하거나 총기 딜러 면허를 취득할 수 있는 자격을 회복하는 수단이 아닙니다. 또한, 본 인증서를 이유로 보호 명령을 제거할 필요가 없습니다. RCW 9.94A.640 또는 RCW 9.96.060에 따라 유죄 판결을 취소하지도 않습니다.